

SEMINARIO DI LINGUISTICA FORENSE

Sono molti i casi giuridici che coinvolgono documenti le cui origini, la cui paternità o la cui autenticità devono essere verificate, in particolare dall'identificazione della scrittura a mano.

Con l'evoluzione tecnologica, però, si producono sempre più documenti *born digital* che precludono la tradizionale identificazione della grafia.

Grazie alla linguistica forense, cioè lo studio scientifico delle forme linguistiche applicate a scopi e contesti forensi, è possibile accertare la paternità dei documenti contestati.

Con lo studio dello stile della scrittura si può determinare se un testo è stato scritto da un unico soggetto, dalla copresenza di più persone o se l'individuo sospettato non è intervenuto nella creazione del detto testo.

Il seminario di linguistica forense nasce con l'obiettivo di far conoscere ai partecipanti le potenzialità della materia e sfruttarle in contesti legali.

Programma del seminario

- ✓ Cenni di storia della linguistica forense
- ✓ Passaggio dalla penna al digitale: refusi di scrittura nei documenti informatici
- ✓ Composizione del testo: scelta del font, layout, margini, ecc.
- ✓ Analisi lessicale, morfologia e sintattica del testo
- ✓ Analisi delle varianti diastratiche, diafasiche e diamesiche
- ✓ Classificazione del livello di italiano
- ✓ Strategie di filologia attributiva applicate ad un testo non letterario
- ✓ Retorica forense: varietà diastratica in contesti forensi
- ✓ Come la traduttologia aiuta a determinare la paternità di un testo tradotto
- ✓ Traduzioni da altre lingue e come queste influenzino il senso di un testo

Relatori

Antonello Fabio Caterino: docente universitario, linguista e filologo

Désirée Fioretti: perito grafotecnico, iscritta all'albo del Tribunale di Como

Arnaldo Pangia: traduttologo, linguista

Gianluca Sposito: avvocato presso il foro di Rimini, docente universitario

Informazioni

Il seminario si terrà in videoconferenza, il giorno 11 novembre 2020 dalle ore 14:00 alle ore 17:00 tramite la **piattaforma zoom**.

Le iscrizioni dovranno essere inviate all'indirizzo email: linguistica.forense@libero.it;

Il seminario è gratuito e a numero chiuso, con massimo 50 iscritti.